

郑天翔在人大会议上作最高法院工作报告

全国社会治安持续稳定明显好转

新华社北京4月6日电 最高人民法院院长郑天翔今天说，全国刑事发案率已连续三年稳定在万分之五左右，就全国来说，社会治安情况是稳定地明显好转的。但严重刑事犯罪罪犯活动中的斗争丝毫不能放松。

郑天翔今天下午在六届全国人大五次会议的全体会议上作了《最高人民法院工作报告》。

他说，一年来，最高人民法院遵照六届全国人大四次会议决议的精神，继续依法严厉打击严重危害社会治安和严重破坏经济的犯罪活动，保障和促进了社会主义现代化建设和经济体制改革的顺利进行。

他说，1986年，全国各级人民法院共受理刑事案件298000多件，判处犯人25.5万多名。在全部人中，被判死刑的只有1.4%。有期徒刑、无期徒刑、死刑（包括死缓）的，绝大多数是属于流氓犯罪集团、杀人、抢劫、强奸等七种严重打击方面的犯罪分子。1986年全国刑事发案率为万分之五.点二。刑事案件从1981年和1982年的万分之八点九和万分之七.点六占四降了下来，连续三年稳定在万分之五左右。这个发案率比我国1956年1965年的万分三.三左右还是较高的。但现在情况已经发生了很大变化，不能简单地与50年代和60年代初的情况相比。我们将继续同政法各部门密切配合，努力工作，力争刑事案件率中有降。

郑天翔说，刑事案件结构的变化也反映了社会治安的明显好转。各级人民法院审理的属于“七个方面”的犯罪分子，1984年占当年审理的刑事案件分子总数的51.86%；1985年占37.82%；1986年占32.79%。各级人民法院依法判处的流氓犯罪集团，1984年为36000多名；1985年下降了91.81%；1986年又下降了65.77%。这个情况说明，在全国大多数地方，直接危害社会治安、人身安全和公共安全的暴力性犯罪明显下降了。社会治安的局面在总体上是稳定的。事实证明，党中央、全国人大常委确定开展严厉打击严重危害社会治安的犯罪活动，对严重刑事犯罪分子执行依法从重从快的方针，是完全正确的。没有这场斗争，就很难设想有今天这样政治上安定团结，经济上持续、稳定发展的好形势。

郑天翔说，1986年，全国各级人民法院受理经济犯罪案件78133件，比上年增长55.52%。除走私案件的收案比上年增长44.74%以外，投机倒把、贪污、偷税抗税、行贿、受贿、诈骗公共财物等案件都比上年增加一倍至二倍。这些案件大多数发生在1984年下半年和1985年上半年。在人民法院已经判处的严重经济犯罪分子中，非法所得万元以上、不足3万元的，比上年增长179.23%；非法所得3万元以上的，比上年增长358.57%。在被判处刑罚的严重经济犯罪分子中，4.10%以上有期徒刑、无期徒刑直至死刑（包括死缓）的，比上年增长56.23%。这场斗争对经济体制改革和开放政策沿着社会主义轨道胜利前进，起了有力的保障和促进作用。

郑天翔指出，1986年刑事发案总的特点是：重点打击的七个方面的犯罪总案数明显下降，盗窃、诈骗等侵犯财产的犯罪明显上升。社会治安好转的程度在各地不平衡，有些大中城市、沿海开放城市、城镇和交通干线上的社会治安情况还不很好，有的很不好。流氓案件、重新犯罪的情况甚为突出。曾经猖獗一时的严重经济犯罪的气焰虽然被打了下去，但是投机倒把、贪污、受贿等犯罪活动仍然不断发生。因此，对严重危害社会治安和严重破坏经济的犯罪活动斗争，仍然是一个长期的、艰巨的任务，而且斗争的形式越来越复杂。在今后的审判工作中，各级人民法院对“七个方面”的严重刑事犯罪分子将继续依法依

法从重从快的方针，对严重经济犯罪分子也继续采取严厉打击的方针。同时，还要同有关部门密切配合，加强以下犯罪活动的打击：走私活动；制售假冒伪劣商品的违法犯罪行为；盗窃、毁灭森林，哄抢、破坏矿产资源，盗猎、盗采珍稀动植物，破坏自然保护区动植物资源等违法犯罪行为；欺行霸市、坑蒙拐骗、敲诈勒索等违法犯罪行为。

他说，宪法指出：“社会主义制度是中华人民共和国的根本制度。禁止任何组织或者个人破坏社会主义制度。”我们各级人民法院将继续旗帜鲜明地坚持四项基本原则，加强人民民主专政的工作，坚决按宪法规定办事，维护国家和人民的根本利益。”

郑天翔说，1986年，全国各级人民法院受理民事案件989000多件，比上年增长16.9%。离婚案件仍占首位，但在民事案件总数中所占比例为45.99%，比1984年时相对地下降了。财产权益纠纷，特别是债务、赔偿、房屋纠纷以及土地、山林、水利纠纷案件则成倍地或大幅度地上升，已占民事案件总数的50%以上。1986年，全国各级人民法院受理经济纠纷案件322000多件，比上年增长42.11%。其中，各种经济合同纠纷占90%以上。涉外、涉港澳和海事纠纷案件日益增多。他说，民事、经济纠纷案件的一些变化，是我国改革、开放、搞活政策不断深入实施、社会主义商品生产的发展和农村产业结构变化的结果，是立法不断完善，纳入法律调整范围的经济、经济关系日益增多的结果。

郑天翔说，当前值得注意的：在许多情况下，妇女、儿童、老人的权益，没有依法得到切实保护；婚姻家庭纠纷案件增多，因道德败坏引起的高婚低娶不、不赡养甚至虐待老人的事相当多；因为一些琐事引起邻里纠纷而发生的案件也增多。这反映出一些人社会主义道德水准很低，法制观念不强。对此，除了人民法院要加强工作，及时受理纠纷以外，还要请社会各界予以关注。我们建议，要大力普及普及法律知识的教育，大力进行有理想、有道德、有文化、有纪律的教育，抵制和摒弃资产阶级的一切丑恶腐朽的东西，在人民内部的一切相互关系上，建立和发展平等、团结、友爱、互助的社会主义新型关系，加强社会主义精神文明的建设。

他还说，当前在严重伤害、凶杀案件中，有80%左右是由于民间纠纷没有得到及时发觉、疏导和处理，矛盾激化而造成的。

郑天翔说，最高人民法院根据宪法赋予的职权，不断加强下级法院审判工作的监督，严格依照宪法和诉讼法办事。我们主要抓了三个坚持，坚持公民在法律面前一律平等的原则，坚持严格依法办事，坚持实事求是的思想路线，在“准”字上狠下功夫。复说，在社会主义改革、开放和搞活经济的过程中，出现许多复杂的新情况。严重经济犯罪往往同缺乏经验发生的差错，同不正之风、官僚主义或某些制度不完善而发生的问交织在一起；一些犯罪分子也往往打着开放、搞活的旗号来实施其罪恶目的。因此，对打击严重经济犯罪活动，人民法院要采取了既坚决又稳重的态度，严格遵照宪法规定的公、检、法在办理刑事案件时，应当分工负责、互相配合、互相制约的原则。我们反复强调要重证据，重调查研究，对具体案件具体分析，严格区分各种界限。对严重经济犯罪分子，不管打着什么旗号，不管得到什么“能人”、“开拓者”、“改革家”之类的桂冠，只要触犯刑律，证据确凿，就坚决依法制裁；对忠实地执行党的十一届三中全会以来的路线、方针、政策，致力于社会主义改革，为发展生产力做出成绩或违法致富的人，即使因为缺乏经验或其它原因，犯了这样那样的错误，但是不构成犯罪的，就作无罪判决。

郑天翔指出，目前，一些地方以“言代法”、“以权压法”，“以权压法”的现象还相当多。这种状况需要继续改变。最高人民法院在自己的岗位上，根据宪法赋予的职权，将继续努力维护宪法和法律的尊严。

郑天翔说，加强法院系统的各项建设，仍然是一项长期的任务。法院的工作同整个社会的社会主义改革和建设的形势还不适应，还存在着不少缺点和问题：有些法院干部对宪法和法律、法学理解不好，不熟悉，有些案子办得质量不高；有的案件超了时限；一些民事、经济案件适用普通程序的，采用了简易程序；对有些纠纷的调解工作指导不力，致使有些调解结案的是非没有分清，责任没有分明，违背了合法、自愿的原则；有的判决和裁定没有得到执行，等等。这是需要认真改进的。

杨易辰在人大会议上作最高检察院工作报告

各级检察机关要以认真执行宪法法律保障改革开放搞活和建设顺利进行

新华社北京4月6日电 最高人民法院院长郑天翔今天在全国人大五次会议上就一年来的检察工作报告中指出，六届全国人大四次会议以来，最高人民法院和地方各级人民检察院、各级专门检察院认真执行宪法和法律，坚持四项基本原则，坚持“一手抓建设，一手抓法制”的指导思想，围绕社会主义经济建设这个中心，在绝不敢放松打击严重刑事犯罪活动的同时，把打击严重经济犯罪活动作为主要任务，推动各项检察工作的开展，为促进社会治安的好转，保障改革、开放、搞活和两个文明建设的顺利进行发挥了积极作用。

杨易辰说，这一年里，全国检察机关集中力量狠抓了打击严重经济犯罪的各项工作。在工作中，各级检察机关坚持把打击经济犯罪同端正党风风紧密结合起来，促进党风的不断好转；把打击经济犯罪同改革、开放、搞活紧密结合起来，促进经济体制改革和经济建设的顺利进行；把打击经济犯罪同社会主义法制建设紧密结合起来，促进社会主义法制不断完善，使经济检察工作的作用越来越重要。据统计，1986年，全国检察机关共受理各类经济犯罪案件81591件，比1985年增长54%；立案侦查49557件，比1985年增长72%，其中大案要案13888件。比1985年增长33.3倍；结案49532件，比1985年增长90%。通过办案，追缴赃款赃物价值8亿多元，超过了前7年的总和。

他说，经过一年的努力，打击经济犯罪的工作取得了很大进展。一是清查了一大批发生在1984年下半年至1985年上半年的重大经济犯罪案件。在检察机关关涉的81000多起经济犯罪案件中，发生在这期间的案件占70%左右。二是办理了一些特大案件和领导干部的经济犯罪案件。一年来，各级检察机关查处贪污、受贿、诈骗等特大案件2728件。三是各级检察机关在打击经济犯罪中，大张旗鼓地宣传法律和政政策，震慑了犯罪，教育了群众。一大批经济犯罪分子投案自首，人民群众检举揭发的经济犯罪线索越来越多。

他指出，打击经济犯罪的工作虽然取得了很大成绩，但是，不少地方还有一批重大经济犯罪案件没有查清办结；新的经济犯罪还在不断发展，犯罪分子作案的手段也有新的变化；有的办案质量还不高，甚至出现办案错案的情况；一些法律政策界限不够明确，影响了对一些案件的查处。因此，打击经济犯罪的任务还很重。我们将认真总结经验，正确执行法律和政政策，进一步抓好打击经济犯罪的斗争，更好地为改革、开放、搞活服务。

杨易辰说，六届全国人大四次会议以来，各级检察机关还继续坚持依法从重从快打击严重刑事犯罪活动，同公安、法院等有关部门密切配合，重点打击了杀人、强奸、抢劫、爆炸、重大盗窃和拐卖人口等严重刑事犯罪分子。据统计，1986年，全国检察机关批准立案提请逮捕的人犯315000多人，决定起诉319000多人（包括上年积存数），追捕6400多人，追诉3800多人；不批准逮捕36200多人，免诉25500多人，不起诉3000多人。各级检察机关还积极开展了对公安机关的侦查活动和法院的审判活动的监督，以及对刑事案件的判决、裁定执行情况和监禁、看守所、劳动教养、劳动教养机关活动的监督，促进了文明执

法。

我殷切地希望全国人、人大常委会、地方人大及其常委会加强同法院工作的监督。希望全国人大代表视察法院工作，批评我们的缺点，使我们的工作不断地得到改进，以适应日益繁重的任务。

法，保证了法律的正确实施。

他说，在打击刑事犯罪活动中，各级检察机关积极参加综合治理工作，取得了显著成绩。主要做法：一是结合办案，针对发案存在在思想教育、公安保卫、经营管理规章制度等方面存在的问题，积极提出检察建议，协助有关单位堵塞漏洞，预防和减少犯罪。二是与劳改、劳教部门密切结合，加强对劳改、劳教人员的教育改造，提高改造质量。三是做好劳改人员的帮教工作，建立回访考察制度，促使他们悔过自新，做遵纪守法的公民。四是运用典型事例，采取多种形式，进行法制宣传，增强公民的法律意识。五是对于工作中发现可能危及刑事犯罪的民间纠纷，积极进行教育疏导工作，防止矛盾激化。去年全国检察机关共处理这类案件101000多件。六是建立综合治理联系点，开展共建文明单位的活动。

他指出，经过司法界和群众和全国人民的共同努力，社会治安有了明显好转。严重危害群众人身安全的流氓团伙和路路抢劫、拦路强奸等案件减少；公共场所、重大节日的秩序良好；群众的安全感普遍增强，同犯罪分子斗争的积极性有了提高。但是，社会治安还存有一些问题，主要是一些重大案件上升；一些大中城市和铁路沿线城镇的发案率还比较高；民事纠纷引起矛盾激化的杀人、伤害等案件有所增加；卖淫、嫖娼等社会丑恶现象在一些地方仍在蔓延。特别是当前有极少数破坏社会主义事业的敌对分子，“四人帮”残余势力，采用各种手段进行破坏活动。因此，决不能松一口气，要继续依法从快从重打击严重刑事犯罪活动，及时揭露和打击对分子的破坏活动，进一步维护和促进社会的安定团结。

杨易辰说，一年来，各级检察机关在抓好打击严重经济犯罪和其他刑事犯罪活动的同时，还加强了对打击刑事犯罪，依法办理了一批刑事案件。非法拘禁、非法搜查和国家工作人员玩忽职守、徇私枉法以及重大责任事故等犯罪案件。1986年全国检察机关共受理各类法纪案件32000多件，立案侦查4939件，结案9068件，保护了公民的民主权利、人身权利和国家的利益。

他说，在法纪检察工作中，检察机关主要抓了四件事：一是狠抓大案要案。1986年检察机关共查处重大法纪案件1700多件，其中有一些是在当地和全国有较大影响的案件。通过办理这些案件，打击了犯罪分子，增强了广大干部的法纪观念，提高了党和政府在群众中的威望。二是支持下级检察机关依法办案。下级检察机关在办理法纪案件中遇到阻力时，上级检察机关及时给予支持。据不完全统计，去年检察机关查处干扰、阻力和久拖不决的法纪案件近百件。三是提高办案质量。法纪案件多数是国家工作人员利用职务犯罪，罪与非罪的界限难以区分。检察官在办案中，坚持以事实为根据，以法律为准绳的原则，严格把关，保证了办案质量。四是接受人监督。各级检察机关除依靠各级领导外，还主动地接受各界人民代表大会的监督，主动地向全国人大常委会汇报工作，争取支持。这对于加强民主和法制，保障国家和人民的利益，推动纪检监察工作的开展起了重要作用。

他说，认真处理公民的控告、申诉，保障公民的民主权利，是检察机关的另一项重要职责。一年来，全国检察机关共受理公民的来信来访100多万件（次），直接查处控告申诉案件118000多件，追究刑事责任有29300多人次，纠正冤假错案13700多件，其中“文化大革命”中和“文革”期间的9600多件，进一步落实了党和国家的政策，密切了同人民群众的联系。

他指出，检察机关在保护国家利益和公民合法权益方面虽然做了大量工作，取得了一定成绩，但是少数领导干部以言代法，“以权压法”的现象仍然存在，一些检察机关这项工作还很不扎实，措施不力，工作比较薄弱。因此，要求各级检察机关切实加强加强对法纪案件和公民申诉工作的领导，保障人民民主权利的工作同党和国家加强和发扬民主的政治任务联系起来，坚持同各种流弊犯罪和侵犯公民民主权利的犯罪行为作斗争，维护法律的尊严。

杨易辰强调加强社会主义精神文明建设，是做好检察工作的根本保证。他说，一年来，各级检察机关加强了思想政治工作，推动了精神文明建设，进一步提高了干警的政法素质和业务素质。各级检察机关还加强了职业道德教育，要求干警做到“一身正气，两袖清风，刚正不阿，秉公执法”。广大检察干警坚持四项基本原则，忠于职守，英勇奋斗，秉公执法，在工作中做出了显著成绩。



——全国政协六届五次全体会议委员发言摘要（五）

全社会都来关心青少年的健康成长

葛志成委员（民进中央副主委）说，全社会都应关心中小学生的品德教育。八十年代的中小学生思想非常活跃，他们的求知欲强了，成熟得早了，他们了解我们社会的状况和世界上各方面的情况比较多了，富有进取和创新的精神。但是，社会上和党内的不正之风以及国内外资产阶级反动思想，也给他们带来了许多不良影响和思想负担。另外，独生子女越来越多，年轻父母往往缺乏教育子女的经验，祖父父母对孙辈容易娇惯。有些地方青少年看黄色书刊的现象较严重。初中学生早恋的情况也比较多了。青年和少年儿童是我们国家的未来和希望，本世纪末和下一世纪的社会建设要他们。因此，从我国的经济和社会情况以及目前家庭教育的变化出发，加强中小学生的幼和幼的思想品德教育，关系到国家前途和命运的大事。

中、小、幼教是教育的基础，是培养共产主义接班人的开端。因此，使少年儿童从小养成劳动的习惯，使他们在又学习又劳动的环境中成长，是品德教育的重要方面。教师和家长要以高尚的道德修养，用自己美好的思想和言行来熏陶教育孩子。使他们从小就养成具有艰苦奋斗、发奋图强的精神，成为爱国、爱社会主义、有理想、有文化、有道德、有纪律的一代新人。

王云委员（原全国妇联书记处书记）说，目前青少年犯罪问题引起全社会普遍关注。我走了几个地方，发现有的地方青少年犯罪率已有上升趋势，占整个刑事犯罪率的40—70%，女青年犯罪率也比过去高。现在青少年犯罪的特点是：集团性多，突发性、反复性大，蔓延快。他们往往触一发，就不计后患。青少年犯罪的原因，是多方面的。我认为关心和加强青少年品德教育实是当务之急。我建议，一、妇联在抓五好家庭活动时，要对不良的家庭进行教育。不能让这样的家庭再危害我们的孩子了。二、文化部要向孩子们提供有利于他们身心健康的书籍食粮，坚决取缔那些宣传黄色淫秽的出版物和场所。对青少年腐朽低级的书动手要坚决取缔。三、各学校要把抓德育放在同智育同样一样的地位上。据了解，在犯罪的青少年中，在校生活占20—30%。学校要全面贯彻德育方针，端正教育思想，不能只注重抓尖子、追求升学率。要在智、德、体全面发展上多下功夫。四、各机关事业单位要加强社会责任感，不能把犯罪青少年推出不管。

吴阶平委员（中国科学院名誉院长、中华医学学会会长）说，我国现有1.8亿余中小學生，我們要幫助他們順利地過青

春期。

青春期刊教育包括：人生观教育、思想道德教育、爱国主义教育、遵纪守法教育、性知识和性道德教育。在这个综合性教育中，由于旧观念的束缚，对开展性知识性道德教育存在着严重的阻力。我们必须改变在青春期刊教育中回避性知识和性道德教育的错误做法。

青春期刊青少年在生理和心理上都发生急剧的变化。在这个时期，他们生理上迅速发育、接近成人，但心理上还幼稚、不成熟，情绪上的不稳定，存在着不协调的状况。如果在这个时期帮助他们懂得在人与人之间的关系上，特别是两性关系上所要遵循的行为规范；帮助他们锻炼身体，发挥主观能动性，他们的旺盛精力就可以被引导到有助于他们良好品质的形成和智力开发方面来。不进行青春期刊教育，实际就是放任自流，把下一代的社会主义精神文明建设的至关重要的时期给白白地放了过去。

要端正文艺工作的指导思想

舒强委员（中央实验话剧院总导演）说，目前文艺界情况总体上是好的，排出了一些好戏，很多文艺工作者还去前线、工厂等地演出，理论界也很活跃。但问题也很多，最严重的是，一切向“钱”看，而且越来越严重。有人提出文艺创作就是商品，文艺创作要像企业那样“开饭”，搞音乐来卖，搞舞厅来办，都人都搞了，令人痛心。文化部的领导对此问题至今未拿出办法来。难道能够搞到钱就是改革？文艺的文艺体制和经济体制改革究竟有什么不同？文艺作品是不是商品？和电冰箱、烤鸭这种商品有什么不同？卖座的作品不一定是好作品么。

刘燕平委员（中央民族乐团团长）说，文艺界上层建筑，这个工作很重要，做好了才能促进经济建设，反之，就会影响经济建设。因此，建议加强文艺界的思想建设。

臧克家委员（《诗刊》社顾问）姚雪垠委员（湖北省委文工团主席）说，目前文坛上对中青年作家捧得过高，甚至用中青年作家压老作家。一些文艺作品写得一定都过得得，有些作品流于浅薄；意识流的东西很多不看，作者却自以陶醉，别别人越看越不懂作品就越有价。古典的、现实主义的作品得不到保守派的过时货。青年作家动不动就出国，老作家出国很难，甚至发表文章都受到阻碍。我们希望文艺工作者都重新学习毛主席《在延安文艺座谈会上的讲话》，加强自身的思想改造，坚决反对资产阶级自由化。

文艺应把社会效益放在首位

钟振发委员（福建省歌舞剧院副院长、奔族）说，中央反复强调文艺应把社会效益放在首位，这是正确的。但较长一段时间以来，不少表演团体把文艺当成商品，一切以盈利为目的。我们对本民族的文艺应采取保护性措施，给予较高的政策性扶持和经济性补贴，对外来的严肃文艺给予鼓励，但对商品艺术采用课税的形式加以限制，这样才能把层次分开，以推动文艺改革的发展。

黎倩倩委员（上海影视公司董事长）说，我们的电影电视艺术，不要盲目学外国。编导、演员应深入生活，理解生活，要用我们的手法反映人民的意志。比如爱情问题，不是只要反映爱情就要爱情，就要拍床上镜头？我们中国是古老的民族，我们的人民在爱情上有非常含蓄、深刻的表达方式，而这种方式在电影电视中却得不到体现。

崔美善委员（东方歌舞团演员，朝鲜族）说，我国民族舞蹈国外的东西渗透太多了。中、西、四、藏族舞蹈本来应穿很厚很长的服装，但有的演员到模仿西方穿起超短裙很清楚的纱衣。有些舞蹈为吸引观众不是在提高艺术水平上下功夫，而是在服装上做文章，有些人看了很不舒服的衣服。我认为我们的演员必须也是应深入生活，熟悉生活。我们民族的优良传统是应该继承的，民族舞要有民族的风格。

李光羲委员（中央歌剧院演员）说，艺术只有具有民族性，才能有世界性。有人就是反反复复发展我们民族歌，不“洋为中用”了，认为中国爱情太落后，可是50年代、60年代我们唱了《洪湖赤卫队》等许多具有中国特色的歌曲，受到国内外的好评。我们要努力借鉴外国歌的艺术表现形式和手法来反映民族内容。

邹德华委员（中央歌剧院演员、艺委会副主任）说，全盘西化无论是在政治上还是艺术上都是行不通。借鉴、发展、创新，形成独特的民族风格才是出路。美国音乐剧便是借鉴欧洲歌剧而发展起来的一种具有民族特色的剧种。我们要坚持对外开放，有选择地引进有益的技技巧和表现形式来发展民族歌剧。美国音乐剧对演员要求唱、念、做、打俱佳，和我们民族传统戏曲一样，值得我们新歌剧学习。

新风霞委员（中国评剧院顾问、艺委会主任）说，演员要讲究文、台风，要对观众负责，作风要严肃。在观众反映时首先要问自己，观众为什么起哄？观众嫌不多，越要卖力气去

唱。只要你唱得好，就能赢得观众。再有，演员在台上要体现自己民族的特点。

胡松华委员（中央乐团独唱演员）说，联系到文艺界前一阵的混乱，我认为存在着坚持四项基本原则与“双百”方针对立起来的倾向。我们应采取对外借鉴，应采取严肃的态度，同时要理直气壮地提倡自己民族的艺术。

应坚决制止性文学

赵寿委员（产品技术文艺家协会副主席）说，近年来产品中腐朽的产品太多，所谓“性文学”，对青少年产生了极不良影响。有人说，1987年是“性文学年”，性文学的不仅有不良影响，还有理论。我赞成对青少年进行性教育，但所谓的“性文学”根本不符合文艺对民族负责的要求，对青少年更是不负责任。对于性文学应加以坚决制止。

必须加强体育队伍的思想建设

杨人燧委员（福建省体工大队副大队长）说，我们在体育界，坚持四项基本原则，就必须加强运动员的思想教育。近几年来，体育工作进展显著，但成绩掩盖了当前存在的一些问题。如系统的思想教育有，正常的思想政治教育薄弱。运动员十几岁就开始训练，要靠我们去教育。他们的“眼界”很高，国内看不够也不够。但缺乏分辨能力，好的、坏的都接受下来。思想上、训练上、生活上出现了不少问题。主教练把许多时间花在管理问题上，真正的业务时间越来越少，长此下去，后果是严重的。

黄键委员（国家田径队总教练）说，现在运动队受物质鼓励的影响大了，物质鼓励和精神鼓励不平衡。我不反对奖金，奖金应该有，但社会主义的体育事业，必须有思想教育，才能激励人们的思想。

郑凤荣委员（国家体委中国体育服务总公司副总经理）说，鼓舞人民，振兴中华，是体育的一大特色。体育能引起我们的共鸣，易于被各各样的人接受，这是我们的优势。应根据我们的实际情况，加强运动队的教育。新闻报导更应实事求是地宣传，要有利于爱国主义教育。在搞奖金的同时，一定要加强思想教育。传统的爱国主义精神不能丢。否则，运动员的思想境界与其技术水平不成正比。要使思想政治教育工作达到完善程度，确实需要时间，需要进一步地研究、探讨。但在未达到完善之前，我们仍然要旗帜鲜明地去做。（完待稿）

我国环境卫生检疫工作赢得声誉

有效控制疫病传入传出

进入法制化建设新阶段

本报讯 记者艾美从4月3日至5日在深圳召开的全国贯彻《国境卫生检疫法》工作会议上获悉：自1957年颁布《中华人民共和国国境卫生检疫条例》以来，我国国境卫生检疫工作者在防止传染病传入和卫生监督、保护我国人民和国际旅客健康等方面，做了大量工作，国际声誉越来越高。

他们为1964年在我国、1980年在世界消灭天花作出了重要贡献。目前，仍在世界30多个国家流行的人间鼠疫，在我国已基本消灭。1979年以来，每年验入出境人员80多万人次，检出各种传染病20多种、800多名患者和300多例带菌者，涉及几十个籍贯人员，都及时采取有效措施控制住传入传出。1980年，我国规定流行性感冒、脊髓灰质炎、疟疾、登革热、斑疹伤寒和回归热6种病为我国监测传染病，1985年又将艾滋病列入监测传染病。

监测中，我国国境卫生检疫工作者开展健康体检7万多人次，治疗20多万人次，不仅防止了疫情扩散，还赢得了许多国内外出入境人员的赞扬。

1981年以来，各卫生检疫所与口岸有关部门共建了一批无害害港口、车站、机场和船舶。世界卫生组织派专家来华参观，给予高度评价。

我国已建有114个卫生检疫所，分布在23个省市区的陆海空边境。卫生检疫队伍中，中级以上专业技术人员2500多人。在上海、大连、秦皇岛建立了卫生检疫培训基地，使60%以上的检疫人员得到培训。

在会上，卫生部副部长何界生说，《国境卫生检疫法》将于今年5月1日起施行。它是我国卫生工作的重要立法，标志着我国卫生检疫工作进入了法制化建设的新阶段。我国目前对外开放的海、陆、空口岸达100多个。随着国际交往的日益频繁，传染病在国际间传播的危险性日益增大。今后要把贯彻以防为主的方针放在检疫工作的首位，广泛收集信息，掌握疫情，重点加强对艾滋病毒等传染病的控制和预防。

据新华社拉萨4月6日电

西藏气象部门积极培养少数民族技术干部

西藏气象部门积极培养少数民族技术干部，让更多的人掌握先进技术，使报测工作赶上全国水平，为西藏的经济建设和国家的气象事业作出了新贡献。西藏39个气象台、站分布在海拔3000米至4800多米之间。为了适应高寒缺氧环境，西藏气象部门采取多种措施培养少数民族技术干部。他们调训全体气象工作者“都来多挑点担子”，让藏族干部脱产参加专业技术培训，使90%以上的藏族干部在各种训练班接受了技术训练。同时，国家每年招生时，给有关大专院校招收藏族学员。还在南京气象学院和兰州

首届专利技术交易会将在沪举行

本报讯 记者萧关根报道：全国首届专利技术交易会暨专利可证贸易研讨会，3月27日至4月2日在上海举行。有1100多项专利技术当场成交或达成意向性协议，总金额达500万元。

与会者认为，这次交易会为我国技术市场增添了生机。首先，参展的1700多个项目基本上都是已向中国专利局提交过专利申请，有的已通过审查获得专利申请，有的已经过审定公告，技术比较成熟，而且受到法律保护，受侵权者比较放心。因此，成交率比以往的交易会高。浙江省代表团在3天内就达成成交或意向项目50多个，金额达33万元。华侨大学的“波彩色涂料”技术，共有9个省的10多个企业签订转让协议。

第二、技术交易、专利法律咨询和理论研讨相结合。会内设立了法律咨询处，为参加洽谈的企业免费提供咨询。为解决专利法实施中的实际问题，同时举行了专利可证贸易研讨会，宣读近百篇论文。第三、加强了各省市区之间信息、技术和经济的横向联系，有利于专利法的实施。参展的20个省市不但转让了本地的先进技术，也吸收了外来的先进技术。在各地专利代理机构之间还进行了交流。辽宁省专利机构委托湖北省专利代理机构转让，在湖北实施转让的5项专利技术。这种做法引起了与会者的兴趣。

本报上海4月6日专电 记者穆轲报道：在1987年全国春季游泳分区联赛甲级组第3天角逐中，高潮迭起，捷报频传，先后有4人6次创造了4项新的全国游泳纪录。其中，钱红在女子100米蝶泳比赛中游出的成绩，不但超过了这个项目的亚洲纪录，而且进入世界前列，相当于去年世界排名第5位。

16岁的钱红，出生在河北任丘市的一个普通医务工作者之家。她从6岁起学习游泳，经过长时间的刻苦训练，两年前开始崭露头角，在去年全国亚运会上，她曾独得两枚金牌，其中100米蝶泳的成绩进入世界第9位。在这次比赛前，她

感到了立，立实现新突破，并把自己的誓言写进报纸，正在广西前线戍边的哥哥。在上午的预赛中，她劈波斩浪，一路前进，先以1分01秒01的成绩刷新了自己保持的女子100米蝶泳全国纪录。晚上，她在决赛中，又把成绩提高到1分02秒4，超过了日本选手伊势多惠美1981年8月创造的亚洲纪录。

在昨天女子200米蛙泳比赛中，游出相当于去年这个项目的世界第4位好成绩的袁晓红，今天在100米蛙泳预赛和决赛中，又两次打破自己保持的全国纪录。她两次的成绩分别为1分10秒92和1分10秒60。

名将新秀出阵 弈林高手云集 全运会棋类预赛拉开战幕

本报综合消息 有全国500多名弈林高手参赛的全运会棋类，由国家象棋、国际象棋团体预赛，4月5日起分别在石家庄、福州、杭州拉开战幕。获得各项预赛男女团体前10名的队将获得进入决赛的资格。

这次全运会棋类预赛是我国棋坛的一次大检阅，参赛选手中有众多名将，包括棋界的聂卫平九段、马晓春九段，中国象棋的3名特级大师和40名大师，国际象棋特级大师刘适兰以及多位国际大师等。

在第一轮比赛中，一些名不见经传的新手纷纷向名将展开有力的挑战。9岁的广西象棋女棋手谢云，面对上海特级大师单德胜毫不畏惧，奋战四个多小时才输给对手。安徽汪子逼得国际大师梁荣被迫“城下签约”。（钱晓）

连主办单位广西社会科学学会联合会也颇感意外：参加3月在南宁举行的“发展商品经济振兴广西学术讨论会”的人员，大部分是从从事实际工作的同志；大会收到的120多幅论文，2/3出自他们之手。

这种现实给人一个信号：随着商品生产不断发展，社会各界对商品经济理论的渴求越来越迫切了。

坐了两天汽车，从桂西山区赶来的西林县委副书记姚善贵，就有着一股强烈的理论“饥渴感”。这位在山区工作了20多年的壮族农艺师，深感要帮助农民脱贫致富，光凭原有的知识与技术是远远不够了。他通过深入调查，渐渐发现：在这个直到去年农民人均收入也不过150元的山区县，制约经济贫困的还有这样的两种贫困，即商品观念的贫困和商品理论的贫困。有一个瑶族山村，22户农民自耕解放至今，没上市过农副产品。另一个深山苗寨，14户人，把上级扶持的油桐种子去卖供销社搞酒喝了。祖宗留下的安贫守旧的生活哲学，使这些农民满足于“房子不漏，谷子一，一马一牛，

九三学社举行中央常委会

新华社北京4月6日电 九三学社第七届中央委员会常务委员会第十一次会议（扩大）昨天在京举行。会议提出，要继续坚持四项基本原则，以加强思想建设和组织建设为中心，推动各地方组织和社员积极为维护安定团结、促进两个文明建设、实现和平统一祖国贡献力量。

会议由九三学社中央副主席周培源主持。会上，孙承佩副主席代表社中央执行局向常委会汇报了半年来九三学社的工作，着重谈了各地社员在维护安定团结、做青年学生思想工作方面的情况。

九三学社中央副主席潘毅、柯召、郭诒纯、安徽东出席了会议。

重庆“周公馆”新增若干文物

本报讯 记者魏亚南报道：随着对外开放，文史资料征集工作正逐步向港、澳、台及海外扩展，开阔了新稿源，征集到一些较有价值的资料。

记者获悉，一年来，在全国政协所属部门及中国文史出版社的努力下，内地已出版了陈嘉庚生平 and 画册，在海外公开发行；征集了香港两航起义、海外银行起义、何贤及《大公报》等专题史料，着手翻译或出版海外史料著作。

《顾维钧传》、《中国通商史》、《伊洛瓦底江的侨胞》、《何廉回忆录》、《民国人物小传》等；邀请海内外人士参加杨杰等征集工作，委托香港有关部门出版《近代风物》等书。近年来，在文史资料编辑出版中，还采用了一些由港印的史料，如全国政协编原版的原民抗联抗战亲历丛书等，同时台湾也大量引用了大陆的资料。4月5日，全国政协副主席杨成武专门召集出席全国政协的港澳委员及海外有关人士，座谈如何进一步搞好海外文史资料的征集交流工作。

最好成绩。 本报讯 4月6日下午，在杭州举行的“苏杯杯”田径邀请赛第2天的比赛中，浙江队短跑名将张彩华以23秒7的成绩创下了浙江队自1957年以来的最好成绩。在男子200米决赛中，浙江队选手7项全能选手马吉甫和杨奇芳，分别以5869分和5094分的成绩打破了八一队选手王青去年的全国纪录。5611分的全国纪录（均为好成绩）并超过了该项亚洲最好成绩。（金 尧）

国际冰联副主席中国冰球队短长

据新华社意大利卡纳泽伊4月5日电（记者李振刚）在昨天晚上的男子200米蛙泳决赛中，四川小将金浦以2分20秒68的成绩创造了新的全国纪录。另一项新的全国纪录是湖北名将王大为在男子400米自由泳决赛中创造的，成绩为3分59秒98。

这样，在前三天的比赛中，已有12人18次打破10个项目的全国纪录，其中有3项为亚洲纪录。

指出，中国冰球队在C组是支强队，但你们不能以C组的水准来衡量自己。中国队的快攻在C组很有威力，但B组中各队的快速比中国队更快，攻势更强。如何在进攻速度面前充分发挥自己的特长，这是中国冰联需要研究和解决的关键问题之一。

贝里伦德最后说，他对中国冰球队又降回C组感到惋惜。但他相信，中国只要尽快克服弱点，是会重新回到B组中来的。

我留法学生为聂卫平获胜振奋

本报讯 当聂卫平取胜的消息传到法国后，华人为之一振，我国留法学生更是兴奋地把通过电视互相传看，激动不已。

聂卫平的胜利极大地鼓舞了我留法学生的士气，他们说：聂卫平身上体现的不只是一种体育竞技的成就，而是中华民族需要发扬光大的坚韧拼搏的精神。

全留法学生致信法国总统将表示诚挚的敬意，做他一件事，连克五国，为准备有庆祝的香港澳。

社会在呼唤理论——广西一次学术讨论会透视

本报记者 郑盛丰

“年猪一头”。而干部则于观念的陈旧和理论的贫乏，长期视而不见，或隔而不破，或隔而无力引导。姚善贵希望打破这种贫困的僵局，于是，专程跑到南宁寻找“理论的力量”。

来自桂西山区的，还有百色地区机关的3位干部——地委办公室主任、经委主任和教育局长。这些忙碌的“部门官”，能来参加这类学术讨论会，在现在看来是“一反常态”的。他们赴会的目的是借助他人的脑袋，开阔眼界，拓宽思路，更好地为发展商品生产服务。教育局长表示：他要从理论上探讨商品生产与职业教育的关系。

在经济相对发达的壮东地区，一些党政干部对这次学术讨论会也表现出浓厚兴趣。曾是建筑工程师的玉林市市长王芳春，因故不能到会，特地派市



新华社北京4月6日电 瑞典首相奥洛夫·卡尔松夫人今晚晚上在香格里拉酒店举行答谢宴会。

中国国务院总理赵紫阳应邀出席了宴会。

卡尔松在祝酒时说，瑞中两国在各个领域加强交流对双方都有好处。他指出，双方正在就政治会谈表明瑞典和中国在对国际局势的看法上，观点基

新华社北京4月6日电 中国向瑞典购买纸浆的合同、中国水利电力部电力科学研究所和瑞典通用电机有限公司关于建立中国瑞典输电开发中心的意向书、中国瑞典关系保持合作项目协议（续文）今天下午在人民大会堂签字。

今天，中瑞双方还草签了北京华侨大厦管理协议书、瑞典首相奥洛夫·卡尔松和国务院副总理田纪云出席签字仪式和草签仪式。

根据关于建立中瑞输电开发中心的意向书，双方将在高压输电方面开展合作。瑞方有意向中国提供输电技术，在水利电力部电力科学研究所建立中瑞输电开发中心。

根据中瑞土壤保持合作项目协议，双方将在我国高原进行有关土壤保持的研究和合作。签字仪式上，卡尔松首相会见了田纪云副总理，双方就继续发展中瑞两国的友好合作关系交换了意见。

田纪云说，中瑞两国的经济技术合作已经有了良好开端，双方将进一步扩大合作的基础与可能。我们两国各有长处，把双方的优势结合起来，开展更加富有成效的合作，可以给两国的经济带来新的活力。卡尔松说，双方可以在许多领域加强合作。

卡尔松首相今天下午还出席了北京纸浆造纸试验厂引用瑞典技术建立的挤压复合软包装材料生产线的剪彩仪式。

世界冰球（B）组锦标赛落幕

波兰队升入（A）组，荷兰、中国队降入（C）组

据新华社意大利卡纳泽伊4月5日电（记者李振刚）1987年世界冰球B组锦标赛今晚在这里结束。波兰队、挪威队和奥地利队分获前三名，并均取得了参加明年冬季奥运会冰球比赛的资格。

波兰队今晚以4：2战胜了东道主意大利队，从而以7战6胜1负的最佳战绩夺冠，并将在明年重返A组参赛。去年C组冠军挪威队这次以5战5胜1平1负，跌居今年B组的亚军。奥地利队以7战5胜2负的总成绩居第三名。

获得第4名至第8名的队分别是：法国、民主德国、意大利、荷兰和中国。荷兰队今晚虽然以7：2击败了中国队，但仍同中国队一起降入C组。

力，而是要有这种胆量。 贝里伦德指出，中国冰球队在C组是支强队，但你们不能以C组的水准来衡量自己。中国队的快攻在C组很有威力，但B组中各队的快速比中国队更快，攻势更强。如何在进攻速度面前充分发挥自己的特长，这是中国冰联需要研究和解决的关键问题之一。

贝里伦德最后说，他对中国冰球队又降回C组感到惋惜。但他相信，中国只要尽快克服弱点，是会重新回到B组中来的。

我留法学生为聂卫平获胜振奋

本报讯 当聂卫平取胜的消息传到法国后，华人为之一振，我国留法学生更是兴奋地把通过电视互相传看，激动不已。

聂卫平的胜利极大地鼓舞了我留法学生的士气，他们说：聂卫平身上体现的不只是一种体育竞技的成就，而是中华民族需要发扬光大的坚韧拼搏的精神。

全留法学生致信法国总统将表示诚挚的敬意，做他一件事，连克五国，为准备有庆祝的香港澳。

体改办主任送来阐述农村商品流通问题的论文，代表他参加会议。

来宾县良江乡经营管理站助理员张月宽，也带着桂山乡的风尘，跻身于这种与他素来无缘的“大雅之堂”。这位只

有初中文化的基层干部，带来的论文叫《建立健全信息机构为商品经济服务》。他业余认真研究，研究决策系统学，并把研究所得提供给县乡领导。他的难能可贵是，理论底子薄，基层局限大。为弥补不足，一听说有书刊举行这个讨论会，便主动联系，欣然赴会。会上，他结识了早就盼望结识的一批理论界人士，并抓住机会向他们求教。

这是一种呼唤，社会对理论的呼唤！甚至连普通农民，也发出了这种呼唤。广西这次学术讨论会就收到3位农民的信，提出了发展农村商品经济的有益建议，同时也要求理论界：为他们从事商品生产提供通俗易懂的理论指导。

学术讨论会的几位主持人说：这是从没有过的事。他们已经感受到理论界面临的动力和压力！

浙江省义乌市农村近几年修建自来水站400多座，20多万农民吃上了清洁卫生的自来水。瞧，第一次用上自来水的田心乡田心村妇女笑得多么开心。

据有关方面介绍，由于开设的专业与部队业务工作密切相关，中专自学考试工作已经在部队建设中发挥了积极作用，去年全军区部队和测绘中队中专专业的人数已上升至80%和90%，广大干部也更加安心部队工作了。

黑龙江医科院校实行定向招生分配制

新华社哈尔滨4月6日电 黑龙江省医科大、中专院校实行了定向招生分配制度，目前已有2000多名毕业生分配到边远农村和少数民族地区。

这些院校从1981年开始实行面向边远农村和少数民族地区定向招生，迄今高等院校已招收定向生2298人，中专卫校已招生8550人。

瑞典首相卡尔松举行答谢宴会

赵总理祝酒表示，深信两国经济技术合作会结出硕果

新华社北京4月6日电 中国向瑞典购买纸浆的合同、中国水利电力部电力科学研究所和瑞典通用电机有限公司关于建立中国瑞典输电开发中心的意向书、中国瑞典关系保持合作项目协议（续文）今天下午在人民大会堂签字。

今天，中瑞双方还草签了北京华侨大厦管理协议书、瑞典首相奥洛夫·卡尔松和国务院副总理田纪云出席签字仪式和草签仪式。

根据关于建立中瑞输电开发中心的意向书，双方将在高压输电方面开展合作。瑞方有意向中国提供输电技术，在水利电力部电力科学研究所建立中瑞输电开发中心。

根据中瑞土壤保持合作项目协议，双方将在我国高原进行有关土壤保持的研究和合作。签字仪式上，卡尔松首相会见了田纪云副总理，双方就继续发展中瑞两国的友好合作关系交换了意见。

田纪云说，中瑞两国的经济技术合作已经有了良好开端，双方将进一步扩大合作的基础与可能。我们两国各有长处，把双方的优势结合起来，开展更加富有成效的合作，可以给两国的经济带来新的活力。卡尔松说，双方可以在许多领域加强合作。

卡尔松首相今天下午还出席了北京纸浆造纸试验厂引用瑞典技术建立的挤压复合软包装材料生产线的剪彩仪式。

卡尔松首将在京举行记者招待会

新华社北京4月6日电 瑞典首相奥洛夫·卡尔松今天下午在会举行的中外记者招待会上说，他这次对中国的访问是“令人兴奋的、富有成果的”。

他说，他在同中国领导人的会见和会谈中发现，双方在许多重大国际问题和双边关系问题上有着一致的看法。中国正在裁军问题上，特别是在核裁军问题上支持六国的倡议，并同一些国家在原则上没有不同的看法。

▲国务院副总理田纪云4月6日下午在中南海会见了由主席埃伦·马利率领的芬兰合作社代表团。芬兰朋友是应中国全国政协合作总委员会的邀请来我国访问的。

会见时，田纪云和埃伦·马利就加强两国合作社之间的合作和扩大两国经济贸易往来交换了意见。

▲最高人民检察院检察长杨易辰4月6日下午在人民大会堂会见了日本法务省最高检察厅检察长伊藤雅树率领的日本法务省检察代表团。日本客人是应最高人民检察院邀请于6日下午抵北京的。

▲全国人大常委会副委员长、中华全国新闻联合会名誉会长朱学范4月6日晚上在人民大会堂会见了约旦国王侯赛因的长子、约旦集福俱乐部名誉主席阿赫德·侯赛因公主一行。

▲全国人大常委会副委员长陈丕显4月6日下午在人民大会堂会见了国际劳工组织理事会工人组主席、联邦德国工联副主席格罗德·穆尔。

穆尔是应中华全国总工会邀请来华访问的。（新华社）

第四届潍坊国际风筝会闭幕 第二届国际风筝邀请赛

本报山东潍坊4月5日电 记者尹韵秋报道：第四届潍坊国际风筝会暨第二届国际风筝邀请赛4月1日至5日在“风筝城”——山东省潍坊市举行。

有23个风筝代表队、150多名运动员参加的第二届国际风筝邀请赛历时七天，山东队获得团体总分第一名，二队六名的是：潍坊、北京、天津、南京和西安东。

这期间，还举办了中国民间风筝博物馆博览会、“风筝之春”音乐会等活动，并开通了潍坊千里民俗旅游线。

十二万军人 学中专业课

新华社北京4月6日电 中国人民解放军近年来大力发展干部中专专业教育，目前参加近百个专业学习的12万多名干部中，已有5万多名获得了中专自学考试毕业证书。有数万人获得一科或几科的结业证书。

据有关方面介绍，由于开设的专业与部队业务工作密切相关，中专自学考试工作已经在部队建设中发挥了积极作用，去年全军区部队和测绘中队中专专业的人数已上升至80%和90%，广大干部也更加安心部队工作了。

据新华社拉萨4月6日电 西藏气象部门积极培养少数民族技术干部

西藏气象部门积极培养少数民族技术干部，让更多的人掌握先进技术，使报测工作赶上全国水平，为西藏的经济建设和国家的气象事业作出了新贡献。

西藏39个气象台、站分布在海拔3000米至4800多米之间。为了适应高寒缺氧环境，西藏气象部门采取多种措施培养少数民族技术干部。

他们调训全体气象工作者“都来多挑点担子”，让藏族干部脱产参加专业技术培训，使90%以上的藏族干部在各种训练班接受了技术训练。

同时，国家每年招生时，给有关大专院校招收藏族学员。还在南京气象学院和兰州

首届专利技术交易会将在沪举行

本报讯 记者萧关根报道：全国首届专利技术交易会暨专利可证贸易研讨会，3月27日至4月2日在上海举行。

有1100多项专利技术当场成交或达成意向性协议，总金额达500万元。

与会者认为，这次交易会为我国技术市场增添了生机。首先，参展的1700多个项目基本上都是已向中国专利局提交过专利申请，有的已通过审查获得专利申请，有的已经过审定公告，技术比较成熟，而且受到法律保护，受侵权者比较放心。因此，成交率比以往的交易会高。

浙江省代表团在3天内就达成成交或意向项目50多个，金额达33万元。华侨大学的“波彩色涂料”技术，共有9个省的10多个企业签订转让协议。

第二、技术交易、专利法律咨询和理论研讨相结合。会内设立了法律咨询处，为参加洽谈的企业免费提供咨询。

为解决专利法实施中的实际问题，同时举行了专利可证贸易研讨会，宣读近百篇论文。第三、加强了各省市区之间信息、技术和经济的横向联系，有利于专利法的实施。

参展的20个省市不但转让了本地的先进技术，也吸收了外来的先进技术。在各地专利代理机构之间还进行了交流。

辽宁省专利机构委托湖北省专利代理机构转让，在湖北实施转让的5项专利技术。这种做法引起了与会者的兴趣。

本报上海4月6日专电 记者穆轲报道：在1987年全国春季游泳分区联赛甲级组第3天角逐中，高潮迭起，捷报频传，先后有4人6次创造了4项新的全国游泳纪录。

其中，钱红在女子100米蝶泳比赛中游出的成绩，不但超过了这个项目的亚洲纪录，而且进入世界前列，相当于去年世界排名第5位。

16岁的钱红，出生在河北任丘市的一个普通医务工作者之家。她从6岁起学习游泳，经过长时间的刻苦训练，两年前开始崭露头角，在去年全国亚运会上，她曾独得两枚金牌，其中100米蝶泳的成绩进入世界第9位。

在这次比赛前，她感到了立，立实现新突破，并把自己的誓言写进报纸，正在广西前线戍边的哥哥。在上午的预赛中，她劈波斩浪，一路前进，先以1分01秒01的成绩刷新了自己保持的女子100米蝶泳全国纪录。

晚上，她在决赛中，又把成绩提高到1分02秒4，超过了日本选手伊势多惠美1981年8月创造的亚洲纪录。

在昨天女子200米蛙泳比赛中，游出相当于去年这个项目的世界第4位好成绩的袁晓红，今天在100米蛙泳预赛和决赛中，又两次打破自己保持的全国纪录。

她两次的成绩分别为1分10秒92和1分10秒60。

名将新秀出阵 弈林高手云集 全运会棋类预赛拉开战幕

本报综合消息 有全国500多名弈林高手参赛的全运会棋类，由国家象棋、国际象棋团体预赛，4月5日起分别在石家庄、福州、杭州拉开战幕。获得各项预赛男女团体前10名的队将获得进入决赛的资格。

这次全运会棋类预赛是我国棋坛的一次大检阅，参赛选手中有众多名将，包括棋界的聂卫平九段、马晓春九段，中国象棋的3名特级大师和40名大师，国际象棋特级大师刘适兰以及多位国际大师等。

在第一轮比赛中，一些名不见经传的新手纷纷向名将展开有力的挑战。9岁的广西象棋女棋手谢云，面对上海特级大师单德胜毫不畏惧，奋战四个多小时才输给对手。安徽汪子逼得国际大师梁荣被迫“城下签约”。（钱晓）

阿富汗游击队重创苏军 苏联已向阿富汗增兵3000人

新华社伊斯兰堡4月3日电 据阿富汗新闻社今天报道，阿富汗游击队上月在赫尔曼德省南部海拉哈地区发动的一场攻势中，约60名苏军士兵被打死，100人受伤。

报道说，在3月18日的这次行动中，游击队还用火箭摧毁了13辆苏联坦克和装甲运兵车。之后，苏军在空军部队的配合下对游击队采取了报复行动，苏军进行了狂轰滥炸，致使8名游击队员被炸死，21人受伤。

这家新闻社还说，3月13日，阿富汗军在巴达赫尚省击毁了敌军3个哨所，缴获了大批苏军弹药外，还打死20名阿富汗政府军士兵。在此之前，阿富汗军队在该省发动的一次袭击中，活捉了11名政府军士兵。

另据这家新闻社报道，苏联又向阿富汗增派了3000人的兵力，并正在昆都士省和塔哈尔省建军营。

新华社伊斯兰堡4月5日电 据阿富汗新闻社今天报道，阿富汗抵抗力量3月23日上午在北部塔勒哈尔省的塔勒干击落一架苏军战斗机。

报道说，这架苏军飞机是被地对空导弹击落的，机上人员当场被炸死。

报道说，阿富汗抵抗力量从3月20日到23日在塔勒干市周围发动了游击战，打死打伤多名苏军官兵。

瑞典就援助越南作出新决定

如越1990年前不从柬撤军就停止援助

新华社斯德哥尔摩4月2日电 瑞典政府今天作出决定说，如果越南最迟在1990年前不撤出其在柬埔寨的军队，瑞典就停止对它的援助。

这项决定说，越南履行其撤军诺言，是瑞典与它继续进行合作的前提条件。

瑞典外交部国务秘书本特

·塞沃一瑟德贝里说：“越南于1979年违背国际法入侵了柬埔寨，而国际法对瑞典来说是一个至关重要的问题。在这个问题上我们表现了很大的忍让。”

长期以来，瑞典对越南的援助每年为3亿瑞典克朗（约合4600万美元）。

·塞沃一瑟德贝里说：“越南于1979年违背国际法入侵了柬埔寨，而国际法对瑞典来说是一个至关重要的问题。在这个问题上我们表现了很大的忍让。”

阿迈勒运动与巴拯救阵线协议停火 规定阿迈勒运动解除对巴勒斯坦难民营的封锁

本报大马士革4月6日电 记者魏藏报道：黎巴嫩“阿迈勒”运动与巴勒斯坦民族拯救阵线昨日达成一项停火协议，协议规定自今日起，双方实现停火，“阿迈勒”运动则解除对巴勒斯坦难民营封锁。

自去年9月底爆发难民营冲突以来，巴勒斯坦难民营一直处于“阿迈勒”运动民兵的包围和封锁之中。2月22日，7000名叙利亚军队进驻贝鲁特西区，但也没有改变在贝鲁特的巴勒斯坦难民营被封锁的局势。目前，难民营的状况依然十分危急，难民断绝、缺水、粮尽、药绝，居民处于饥饿和疾病的严重威胁之中。据报道，昨日，有4辆载运食品和药物的卡车被允许进入难民营，但数小时后，该难民营则遭到封锁，有一人死亡，两人受伤，国际组



为了发展生产，改善人民生活，高棉民族解放阵线后方营地开办了各种培训班和手工业作坊。这是柬埔寨组织的工作人员在编军服。

新华社记者 刘建雄摄

关于阿富汗儿童国际听证会闭幕

事实表明儿童在战争中遭受的灾难最多

新华社斯德哥尔摩4月5日电（记者许福瑞）关于阿富汗儿童问题的国际听证会今天下午在日内瓦闭幕。与会者在为期两天的会议期间向大会介绍了阿富汗难民特别是儿童的悲惨遭遇。

来自奥地利、丹麦、英国、瑞典、阿富汗等国的国际法专家、社会学家、医生、教员等分别就人权与阿富汗儿童、阿富汗儿童与家庭、战争及难民生活对阿富汗儿童的心理影响、阿富汗及难民儿童的医疗保健问题和教育问题作了专题报告。会议还就一些专题组织了讨论。

瑞典阿富汗委员会主席、瑞典会议员卡琳·阿尔兰德在报告中说，儿童是最无力的，但他们在战争中所遭受的灾难最多。她说，一个多月前她曾到巴基斯坦白沙瓦一家医院访问过，那里住的全部是在战争中受伤的阿富汗儿童，其中不少是与苏联人侵略者英勇战斗过的士兵，他们目前的状况很悲惨。但是更惨的是那些青少年，他们中有四肢残缺不全的，有的因飞机轰炸而烧毁了脸。“这些孩子将作为这场残酷战争的活生生的见证人而度过余生。他们再也不能象别国儿童那样有可能过一种正常的生活了。”

阿尔兰德说，还有一些阿富汗儿童因战争失去了父母和兄弟姐妹，或者因家园被烧毁而沦为难民。她说：“苏联人说他们在阿富汗进行战争的每一天，对人类来说都是黑暗的一天。”她要求苏联军队立即撤出阿富汗。

曾在阿富汗工作过的英国医生法伊·哈芬登在报告中说，由于疾病、营养不良等原因，阿富汗婴儿死亡率高达20%，属于世界上最差的国家之一。麻疹、腹泻、肺结核等疾病，是对贫穷的阿富汗人的主要威胁。

这次听证会的组织者瑞典阿富汗委员会是1980年成立的一个民间组织，多年来一直开展各种活动支持阿富汗人民争取自由与民族的斗争。

新华社巴黎4月5日电

法国又驱逐三名苏联外交人员

法国外交部在今天发表的一份公报中宣布，除了2日驱逐的三名苏联外交人员外，另外三名苏联外交人员也被要求在近期内离开法国。

法国外交部2日发布的公报说，三名苏联外交官因参与了与“他们的使命和地位无关的活动”而被要求离开法国。

苏联外交官也于昨天决定驱逐6名法国驻苏人员。据法

国通讯社说，这是苏联对法国采取的报复措施。于是法国外交部今天又以另外三名苏联外交人员有“严重失职行为”为由决定将其驱逐。法新社说，法国外交部的这一行动使得双方相互驱逐的人数达到一致。

据报道，3月16日，法国警方在法国的鲁昂破获了一个窃取“阿丽亚德”火箭技术情报的间谍网。两周之后，法国《解放报》称，苏联使馆的情

军副武官科诺切夫等外交人员涉嫌这起间谍事件。

苏联外交部发言人在法国外交部2日宣布驱逐三名苏联人的决定之后指出，法国的这一行动将影响希拉克总理预定5月份对莫斯科访问的气氛。

法国总统密特朗在第二天解释这一决定时说，希望两国关系不要受到这一“特殊”措施的影响，并认为应该由苏联方面决定希拉克对莫斯科的访问计划是否受到影响。

在复活节前一周访问约旦、埃及、沙特阿拉伯和以色列等国，就欧洲如何促进和平解决中东地区的冲突作进一步努力。他回顾，他已九次与约旦、摩洛哥、阿尔及利亚、突尼斯和埃及等国的领导人进行了接触，他强调指出：“为确定谁参加这样一次会议，尚需达成一项协议，但会议召开的可能性在向积极方面发展。”

他还认为，了解欧共体成员国如何在会上、会上及会后发挥作用是首要的，这也是他去中东进行最高级会晤的一个重要原因。倡议召开在联合国主持下的国际会议，解决中东问题，是欧共体理事会的多年来2月23日提出的。一个多年来，共同体为此一直在努力探索。

廷德曼的记者招待会是在欧共体部长理事会上周末召开的非正式会议结束后举行的。

在那次会议上，12国外长还决定要进一步改善、协调的一个5万人

匈牙利建设中的文明城市

侯青芳

佩奇是匈牙利南部巴尼亚亚洲的首府，共有人口18万，是全国第四大城市，素以迷人的风光和醇香的葡萄酒著称。

最近吸引我去访问的是那里正在深入开展的“建设文明城市”的运动。

一场小暴，给这个既古老又年轻的城市平添了一丝萧瑟气氛。然而当我进入到市区时，立即感受到了社会主义新生活中所充满的生气。在城市的旧街区，建筑物整齐、古朴、街道布局别致。新市区高楼林立，满眼都是十几层高的色彩斑斓的楼房，各楼之间的空地上遍植芳草和鲜花。街上行人服饰讲究，相互之间彬彬有礼。

在市政府大厦的一间明亮的办公室里，30年来一直任副州长的弗尔德瓦里·亚诺什不仅热情地对我谈“社会主义生活并不仅仅意味着物质的简单扩充，还要改善生活质量，使人们的生活更加文明”，正是从这样的思想出发，在经过长期的准备后，他们于去年10月作出了把佩奇建设成文明城市的战略决定。市政府为此专门成立了由有关部门参加、共同协调工作的委员会，统一规划和实施建设文明城市的步伐。这个委员会权力很大，可对市政府的决策施加影响。

这个委员会的委员据她介绍，建设文明城市的中心内容可以概括为四个方面：一是使居民养成良好的生活习惯，如不酗酒、不吸烟、坚持体育锻炼和经常保持良好情绪、待人礼貌等；二是通过各种形式的宣传教育，使居民具备文明生活的各种知识；三是为居民创造有益于健康的生存环境，如清除各种工业污染，进行绿化，保证水源清洁等；四是使生产和商业活动有助于人的身体健康，如专门组织生产和出售适合某些疾病患者食用的食品和饮料等。西劳希说，佩奇开展建设文明城市运动的时间虽不长，但是居民的生活质量已有明显提高。她举例说，全市各医院通过联接在一起的个人计算机资料，对全市所有成年人的健康资料如指掌。现在往往不是患者登门求医，而是医生主动通知患者什么时候去医院看病。在匈牙利，目前至少已有佩奇能做到这一点。

匈牙利同志认为，建立文明生活方式最有效的办法是从教育一代新人做起。他们早在1979年就在离市中心远

的一个5万人

的个新居民区筹建了“奥帕奇—切罗—亚诺什教育中心”。这个中心包括小学、幼儿园、3所小学、3所中学以及体育馆、学生宿舍、食堂、图书馆、文化馆、技术中心等，共有4400名1—19岁的幼儿和青少年在这里按年龄顺序接受各级教育。学校教授文化知识和，着重培养儿童具备良好的生活习惯和高尚的情操。教育中心的一批心理工作者细心观察每个学生的心理状况，对他们的思想和言行及时给予正确的指导，发现有特殊才能者则重点加以培养。医生和护理人员对患某些疾病的儿童精心治疗。教师还通过组织社会活动培养学生对社会的责任感。

此外，这个教育中心还把教育工作扩展到成人中去。它的文化、体育设施也向这个居民区的成人开放。它还定期向这个居民区的成人开放附近居民播放宣传文明生活的电视节目。

我离开佩奇时，副州长弗尔德瓦里紧紧握着我的手说：“建设文明城市是长期、艰巨的工作，而非一日之功，只有在社会各界同心协力地努力下，通过踏踏实实的工作，才有可能取得成功。”

图片新闻

图为搬进旅店

的黑人妇女用歌声来庆祝他们的团聚。

本报电视照片

3日，数百名南非黑人妇女和儿童不顾当局不许黑人矿工家属与矿工在矿区居住

的禁令，纷纷搬进了7个矿区的旅店和与家

人团聚，以抗议当局对黑人的歧视。南非当局100多年前曾规定，黑人矿工只准住矿区旅

店，不得携带家眷，一年也只能回家数次。

图为搬进旅店

的黑人妇女用歌声来庆祝他们的团聚。

本报电视照片

去年二月，北方一个县法院宣布，从一九五〇年就封

的该地通向印度教和穆斯林教双方开放，但双方都称圣地完全

属于自己。

塞拉利昂钦钦蒂前总统史蒂文斯

据塞拉利昂官方人士说，塞拉利昂八十二岁的前总统，现

任执政的全国人民大会主席西蒂亚·史蒂文斯已在三日晚被

软禁，因为怀疑他在二月二十一日未决案涉及有关

史蒂文斯前总统于一九七七年，于一九八五年十一月宣布不再

担任总统。

美总统里根同加总理马尔罗尼会晤

新华社渥太华4月5日电（记者张元庭）美国总统罗纳德·里根今天下午抵达渥太华，同加拿大总理布赖恩·马尔罗尼举行一年一度的首脑会晤。

随同里根抵达这里的有他的夫人南希，国务卿舒尔茨和国防部长温伯格。

马尔罗尼和里根的会晤是自1985年以来，加美首脑举行的第三次双边最高级会晤。双方讨论的主要问题包括加美自由贸易、酸雨、中美洲政策、北极的西北通道的主权等问题。

马尔罗尼总理今天上午在加拿大有线新闻广播网的“答记者问”节目中，再次强烈要求美国采取实际行动来减少酸雨对加拿大的污染。马尔罗尼说，加拿大计划到1994年，将形成酸雨的二氧化硫排放量减少一半。但是，如果美国不采取措施，这个目标是不可能达到的，因为在加拿大东部有50%的酸雨来自美国。他强调说，加拿大的最终目标是同美国达成一个有约束力的条约，“以确保我们的湖泊、河流、河水不再被酸雨酸化。”

据统计，加拿大东部有1.4万多个湖泊和84%的农田正在被酸化，50%的森林遭到酸雨的严重威胁。

在今天下午的首脑会晤中，马尔罗尼向里根建议，希望美国政府和国会之间达成一个协议，来控制酸雨对加拿大的侵害。

在谈到加美贸易时，马尔罗尼强调“公平贸易”，并重申要保护自己的利益。加美自由贸易谈判自去年6月开始以来，已进行了两轮共八次谈判，但是未取得很大进展。相反，自去年6月，美国提高从加拿大进口的红杉材的关税而引起的美加贸易战，却严重地影响了自由贸易谈判的进程。

加拿大在的野党与舆论指责马尔罗尼在自由贸易谈判中态度软弱，要求他在这次首脑会议上同里根一起推动谈判进程，以削弱美国国会日益增长的压力支持主义势力。

里根在会谈中承认，加美自由贸易问题是一个“困难的问题”，但他对谈判的成功“仍抱希望”。

据这两天报界上的分析，这次加美首脑会晤无论在自由贸易谈判问题上还是在控制酸雨问题上都不可能取得重大进展。

里根一行抵达渥太华时，有1000多人在议会山举行了反示威。

新华社渥太华4月5日电 加拿大总理马尔罗尼今天在这里呼吁美国国会和加拿大议会签署一项对付款雨的共同协议。

马尔罗尼是在今天下午刚刚到达这里访问的里根总统举行首次私人会晤时提出这一建议的。

一些加拿大官员告诉记者说，马尔罗尼希望在达成共同对付款雨的公约方面不帶任何偏见的努力。马尔罗尼是把酸雨问题作为这次首脑会晤的首要问题提出来的。里根也首次承认，污染加拿大湖泊和森林的有害气体50%来自美国。

在这两次两国领导人的一次会晤中，还讨论了包括国防、贸易和加拿大建议限制美国在加拿大电影业中的支配地位等问题。

一句话新闻

△日本劳动省5日发表的调查报告说，日本技术工人严重不足，建筑业和制造业等行业需要补充的技术工人达25万人。

△科威特捐赠的一车物资，其中有25吨奶粉、罐头食品、食用油、衣服、床单以及药品，5日在黎巴嫩获准运入被“阿迈勒”运动民兵围困的布拉达奈德巴勒斯坦难民营。

△孟加拉国已开始全国性免疫运动，计划用5年时间使全国5岁以下的儿童对白喉、小儿麻痹、麻疹和肺结核等疾病有免疫力。

△巴基斯坦内政部长6日说，巴籍私人人员在卡拉奇海关从一位来自巴基斯坦的外籍人身上搜出98.7盎司走私黄金和5两金钻石。

△美国《纽约时报》5日报道，为了阻止石油流向无限制地流向欧洲和日本，温伯格已命令海军在北海地区附近增加军事力量。（本报驻外记者）

津巴布韦多雷灾

浓云密布，大雨倾盆。一个霹雳过后，躲在一个茅草棚子里的21人遭雷击丧生。这一据说是世界上最严重的雷击事件，发生在津巴布韦东部边境城市乌姆塔利市附近的一个村庄里。津巴布韦是世界上遭受雷击灾害最严重的国家之一。在过去3年里，平均每个雨季（从11月到翌年4月）都有约150人遭雷击身亡。

为什么津巴布韦雷灾严重？一种说法是，雷击多发生在热带山区和空气对流活跃的高海拔地区，津巴布韦的南马绍纳兰省和马尼卡兰省，具有形成雷击的自然条件。雨季里，浓云带着强度可达20万伏特的电荷，一经放电击中人畜，必然造成伤亡。另一种说法认为，那里之所以频频发生雷击，与地下埋藏的金属矿藏有关。但此说似乎缺乏充分的根据，因为南非一些地区的自然条件与上述地区相似，遭雷击的人要比津巴布韦少得多。

为了减少雷击灾害，从1984年起，政府出版了大量宣传小册子，解释雷击的科学道理，破除农民迷信思想，并介绍安装避雷针的方法。为使普通农民都能买得起避雷针，政府调低避雷针的价格，有关人士还呼吁国家通过立法，规定民房必须有标准的避雷设施。

·文·政·

日本东京发现大宗伪造日币案

日本警察四月初在东京发现大宗伪造日币案件，引起轰动。据报道，从二日至五日警方在东京都三个区内的垃圾站等地发现多张伪造日币，印模技术十分精巧，乍看起来与真币无二。

这是自一九四四年十二月发行完全的一万日元纸币以来发现的第一起大量伪造日币事件。日本警察认为这是一个拥有高技术伪造日币的犯罪集团作案的结果。犯人中将伪造日币的地点设在垃圾站可能是作为作案场所或发生场所。

据印度联合新闻社报道，二十多万印度教徒五日在印度北部一个河岸边举行集会，发誓保护圣地亚哥的五日在印度北部寺院，使它不受穆斯林教徒侵犯，并决定在原地建造一座宏伟的塔楼。集会通过一项决议，要求伊斯兰教把该地交给印度教徒管理。

去年二月，北方一个县法院宣布，从一九五〇年就封的该地通向印度教和穆斯林教双方开放，但双方都称圣地完全属于自己。

塞拉利昂钦钦蒂前总统史蒂文斯

据塞拉利昂官方人士说，塞拉利昂八十二岁的前总统，现

任执政的全国人民大会主席西蒂亚·史蒂文斯已在三日晚被

软禁，因为怀疑他在二月二十一日未决案涉及有关

史蒂文斯前总统于一九七七年，于一九八五年十一月宣布不再

担任总统。

欧共体财长举行非正式理事会

呼吁加强欧洲货币体系

确保建立一个稳定的货币和物价区域

新华社布鲁塞尔4月5日电 欧洲共同体财长及主要银行家今天在比利时西北海滨胜地克洛诺举行的非正式理事会上一致表示，加强欧洲货币体系是共同体12国的共同愿望。

1979年成立的欧洲货币体系是为了确保在欧洲有一个稳定的货币和物价区域。

但是，在过去的几个月里，由于美元暴跌造成的世界货币市场的混乱也严重影响了欧洲货币体系。

据报道，于4月3日晚开始的这次非正式理事会的主要内容有：寻求解决问题的办法，统一欧洲立场，为下周将在华盛顿召开的国际货币基金组织会议做准备，以及回顾在资本自由流动情况下共同体的财政形势。

会议主席、比利时财政大臣马克·伊夫里斯斯昨天在会后的记者招待会上说，会议已提出了几项建议，这些建议将提交于6月份召开的共同体财长正式理事会讨论。

他还说，加强欧洲货币体系需要建立一个欧洲储备银行和成立一个欧洲货币委员会，以便对将出现的变化进行协调控制。

波兰比得哥什市举办中国日

新华社比得哥什4月5日电（记者文有仁）

今天在波兰比得哥什市青年宫内，知识竞赛主持人提出问题：中国除北京外，还有什么城市是直辖市？一位波兰青年不假思索地站起来回答：上海和天津。台下响起一阵热烈的掌声。

这是今天在比得哥什举行的第三届“中国日”的一个项目——中国知识小型竞赛的场面。约300名波兰青年参加了竞赛。

这届“中国日”还举办了中国传统摄影、国画、灯笼、中国书画的展览会，举行了武术表演，放映了中国纪录片《陈氏太极拳》、《稀世珍宝》等和故事片《绞索下的交易》。

美国的核电工业(上)

本报记者 张允文 景宪光



美国核电站在世界上具有先进水平，但它的核设施是否安全可靠？美国核电工业怎样防止事故发生？记者带着这样的问题，先后走访了两座核电站、联邦核管理委员会以及其他有关的机构和专家。

自从1951年美国建成世界上第一座用于发电的增殖反应堆以来，全国已有102座商业核电站在运转，已形成了一整套确保核电站安全的措施。

弗吉尼亚电力公司拥有两座核电站、四套机组，核发电量占公司总发电量的二分之一以上。我们参观的萨里核电站的两套机组自从1972年12月和1973年5月先后建成供电以来，除了由于工人操作不慎而吸收了超剂量辐射的个别事件外，未发生过事故。电力公司副总裁强调说，除了严格的管理体制和规章制度外，高标准的人员培训和考核以及安全设计是确保核电站安全的关键所在。

在美国，核电站操作人员通常要先接受5年的专业训练，然后在工作岗位上再接受一年实地训练，并经过核管理委员会考核及格之后，才能得到操作执照，准予在控制室进行操作。每个核

电站都设有用于操作训练的模拟控制室。

在北卡罗来纳的麦奎尔核电站，我们观看了用电脑训练操作人员的实况。教员通过电脑可假想256种故障，让受训人员当场作出判断并进行处理，然后再通过录像分析受训人员在操作处理过程中的问题。我们还参观了该电站附设的培养各类技术人员的专门学校。电站派专业人员任教，教学设备一应俱全。

美国核电站设计的安全标准很高，这是核管理委员会是否同意发放执照的关键。核电站都备有自动关闭系统，以便在紧急情况下防止事故恶化。为了确保安全系统的电源供应，电站内设有备用发电机。譬如麦奎尔核电站就备有3000马力的柴油发电机，一旦外界电源中断，发电机在不到1秒钟内便会自动供电。

反应堆的设计是极其重要的安全环节。为防止辐射外泄，反应堆安置在壁厚三英寸的碳钢容器内，然后再罩上一个加厚的钢结构混凝土外壳，壳壁厚达三四英尺，内衬约一英寸厚钢板，能够承受波音707飞机和8级地震的同时冲击。建筑物内部的压力低于外部压力，一旦建筑物发生破裂，放射性物质也不致外泄。

我们在华盛顿采访一个国际性核能机构“原子工业论坛”时，一位专家把高标准的

人员训练和安全设计称之为“人和机器互补”，意思是万一有人疏忽，机器的自动安全系统能予弥补；万一机器发生故障，训练有素的操作者能及时发现并采取有效保护措施。他举例说，当年三里岛二号机组反应堆燃料芯部分融化的重大事故，主要是操作人员的过失，但是核电站的自动安全系统、反应堆的外壳安全设计减轻了这一人为的重大事故，缩小了事故的后果。而在纽约州的吉纳核电站一起管道破裂造成放射性物质外泄事故，由于操作人员通过测试及时发现并采取保护措施，避免了人员伤亡。

“人和机器互补”因此得到了验证。

卡弗特里核电站外景。

争取众议院尽快通过新年度预算

日本政府决定冻结和修改销售税法案

新华社东京4月6日电（记者李守贞）日本报纸报道，中曾根认为左右当前日本政局的销售税法案“难以按原案通过”，决定予以修改，以争取在野党支持众议院优先通过本年度预算，并谋求执政党在统一地方选举中取得好成绩。

据透露，日本政府和执政党已根据中曾根的意见确定将原定本年度内实行的销售税推迟到明年10月以后实行，税率由5%降为3%，对以实行销售税为前提编入本年度财政预算的1.2万亿日元的差额，改用发行公债等办法弥补。

在此之前，中曾根曾根据行政、教育及财政三大改革的既定方针，决定从本年度改革税制，对年营业额在1亿日元以上的工商业者实行征收5%的销售税，但由于此税是一种最终转嫁给消费者的消费税，遭到日本各界和广大群众的反对。

中曾根及执政的自民党其他领导人一致认为，如在本月29日中曾根访美之前，不能使新年度预算在众议院获得通过，势必会影响到中曾根政权的存亡，因此，决定冻结销售税，争取先通过本年度财政预算。

他们还认为，暂时冻结并修改销售税，还可以为自民党在统一地方选举中捞取更多的选票。

但是，各在野党则认为，中曾根政府和自民党的上述动向是“争取取得一地方选举有利于自己的一种策略”，表示坚决反对。它们要求中曾根政府和自民党完全撤回销售税法案，打消实行销售税的念头。

朝鲜第一家与外资合营矿山开工

本报平壤4月5日电 记者徐宝康报道：朝鲜乐园贸易商

社和日本东乐商社株式会社合营的云山合营青矿矿山，4月3日在朝鲜平安北道云山举行开工典礼。

这是自1984年9月朝鲜公布《合资经营法》以来，朝鲜外国企业成立的第一家合营矿山企业。1986年10月，朝鲜乐园贸易商社和日本东乐商社株式会社按协议在日本东京成立了云山开发株式会社。

在开工典礼上，日本东乐商社株式会社社长赵正乐说，朝鲜公布的《合资经营法》为旅日朝鲜工商界人士同朝鲜各经济部门进行合资、合营开辟了道路。

据报道，朝鲜云山一带是朝鲜最大的产金地之一，金矿品位高，开采量大。现在，朝鲜对外合营开发这一地区的丰富资源，对朝鲜经济的发展和提高人民生活水平都具有很大意义。

苏“量子”号未能与“和平”号对接

新华社莫斯科4月5日电 正在绕地飞行的苏联天体物理实验室“量子”号，由于控制系统故障，今天未能按计划与“和平”号轨道联合体对接。

据苏联中央电视台今晚报道，载有天文观测仪器的“量子”号于3月31日发射后，一直在追赶“和平”号。今天凌晨，“和平”号上的两名苏联宇航员看见了“量子”号。但在二者距离只有200米时，由于“量子”号的控制系统发生故障，苏联宇航员就中止了二者的对接过程。

丹麦潜水员最近在英吉利海峡发现的1917年被水雷炸沉的英国驱逐舰那艘沉船残骸中，已陆续打捞出大小4000多件宝物。图为其中的两件：一个纯金制的长有4只手、头上顶着一个金盘的印度古代神像(右)和一个象神。

新华社发



美火箭残骸上发现雷击痕迹

本报华盛顿4月3日电 记者景宪

光报道：美国国家宇航局发言人今天宣布，有关专家在3月26日引爆的阿特拉斯-圣托火箭前锥部位的残骸上发现被雷击中的痕迹。

3月26日美国在佛罗里达州卡纳维拉尔角发射阿特拉斯-圣托火箭推送美国军用卫星升空时发生事故。目前已有大约100块火箭残骸被找回。

事故调查小组负责人布斯说：在被找回的

残骸中，火箭前锥部位的玻璃纤维板上有一块明显的焦痕痕迹，并在这块区域发现了一个针眼大的穿孔。他认为，这无疑为调查事故提供了重要线索。

专家认为，火箭前锥部位的玻璃纤维板虽属绝缘体，但由于火箭在雷雨中高速度飞行，火箭外表因摩擦而带有的电荷可能产生火花。美国空军实验报告已经显示，这类电击能够烧毁或击穿玻璃纤维板。

电子工业部标准质量司隆重推出十二种荣获一九八六年部级优质产品奖的37Cm(14英寸)彩色电视机

(按商标的笔划为序排列)

 上海牌 Z237-1A 彩色电视机 上海广播器材厂 地址：上海南京西路981号 电话：580123 电报：2577	 飞跃牌 37DI-2 彩色电视机 上海无线电十八厂 地址：上海零陵路332号 电话：311200 电报：1155	 北京牌 837-1 彩色电视机 天津通信广播公司 地址：天津216信箱 电话：62581 电报：2003	 长虹牌 CJ37A 彩色电视机 国营长虹机器厂 地址：四川绵阳跃进路4号 电话：3912 电报：8496	 长城牌 JTC371 彩色电视机 天津电视机厂 地址：天津友谊路18号 电话：87554-388 电报：3170	 如意牌 SGC-3702 彩色电视机 陕西广播设备厂 地址：陕西咸阳2号信箱 电话：4456 电报：2330
 牡丹牌 TC-483P 彩色电视机 北京电视机厂 地址：北京花园路2号 电话：277031 电报：6018	 金凤牌 C37-6 彩色电视机 辽宁无线电八厂 地址：辽宁抚顺 电话：73084 电报：3541	 金星牌 C37-401 彩色电视机 上海电视一厂 地址：上海斜土路1646号 电话：310191 电报：2376	 青岛牌 37CD445 QDX 彩色电视机 青岛电视机厂 地址：青岛江西路 电话：63542 电报：0059	 凯歌牌 4C3701 彩色电视机 上海无线电四厂 地址：肇嘉浜路1001号 电话：388521 电报：1194	 熊猫牌 DB37C2 彩色电视机 国营南京无线电厂 地址：南京中山东路301号 电话：43171 电报：3993

这十二种14英寸彩色电视机经电子工业部广播电视产品质量监督检测中心检测，专家评审，产品的性能和可靠性均达到国际先进水平。

血染的木棉

刘白羽

雄主义之情，抒发爱国主义之美，我觉得这是王晋军同志的散文所具有的颤动人心的崇高美的魅力。

我读完《“瓦尔特”之死》，那英雄的悲壮气息浓郁地冲击着我；特别读到这篇文章结尾处：“一位经人介绍，未曾与‘瓦尔特’见面就深深地爱上了这样一位热爱边防、献身国防的侦察兵的姑娘也在烈士的英灵前上了她的一封信深意重的信：‘……我理解你的选择，支持你的事业，如果你说意见，咱们就成一对志同道合的伴侣吧……’”遗憾的是“瓦尔特”还没来得及看这封信，就已经英勇地为国捐躯了。爱情，对“瓦尔特”是来得太迟了！太迟了！然而，它毕竟来了，在烈士用鲜血换来祖国安宁的时候来了；在烈士的事业被人们充分理解的时候来了；在烈士的希冀绽开朵朵花蕾的时候来了……”我实在无法抑制自己，热泪不禁夺眶而出。

还有《“飞”、“打”行动》——那个个迅如疾风在茫茫的夜幕里潜行的突击队员，其中一名，在烟盒纸上留下这样的遗言：“……每年祭日，在我像前播放一段贝多芬的《命运交响曲》……”

还有《一抔泥土与万贯家产》中的曾生，他三次拒绝出国去接受丰厚的遗产，而毅然在焦土、弹坑、鱼鳞、猫耳洞里进行火的拼搏，血的角逐，经受着白热化战争的锤炼。他

不随时好，莫做古洋奴。墨客多情志，国魂不可无。

一九八七年一月于广州

论画

《李可染画展》读后得句
雄风功在胆，字海魄垂垂。
大器君真健，丹青日代流。

一九八六年四月于北京

诗二首

关山月

只好暂时停止。乘了一夜火车，到达武汉，谁知竟是长江来天降，大雪茫茫，百年不遇的奇景。从黄鹤楼归来，我继续着王晋军同志的散文，又写下去。

我时是为散文中一种英雄的、浓郁的深情所打动，所感染。我特别喜欢《硝烟中的木棉花》，那里面几个优美的女战士的影子仿佛依偎在我的眼前。作者，有一种对战争壮丽生活深深的爱，因而他时刻发出对战士们内心的咏叹——他写到女化验员李锐，她的丈夫是在前哨作战的一个指挥员，随时处在生死线上，她又安排在机动组，经常到前沿接送伤员，危险很大，夜阑人静，她面对不满周岁的孩子，久久凝望，孩子天真烂漫的笑脸，引得她热泪夺眶而出。她用录音机给孩子留下遗言：“亲爱的孩子，当你听到妈妈亲口留下的这段话时，你的爸爸、妈妈也许已经长眠在南疆了。现在你爸爸正在南疆最近的一个高地指挥作战，妈妈也马上要到前沿抢救伤员，我们是多么想好好抱抱你，亲亲你呀！孩子，你一定要好好听姥姥的话，长大了刻苦学习，也当一名光荣的解放军战士，去继承爸爸、妈妈未竟的事业！”



·洪毅然致李范·

创造出愈来愈美的人和世界



李范同志：

来信及大作，已早收到。

大作谈到美育对主观世界与客观世界之大任务功效处，似宜更明确地指出是在于不断创造出愈来愈美的“人”和愈来愈美的世界。而这一点，恰恰又是似乎“无用”——无实用目的的美育的无用之大用哩！

在“七五计划”和赵总理的相关报告中，国家教育方针已经正式列入了美育，颇令人鼓舞。您当然记得，我们1980年在昆明曾由您起草、搞过的那个建议书吧？虽未必是它起了作用，您、我作为提过建议的人，毕竟值得欣慰！在此新情况下，召开美育的会，尤其及时——大家可以更加理直气壮地大谈美育了！不管我能否到会！因眼病行动不方便！希望此次会议一定要起大力推进进一步之作用！同时也坚信必能大大推进进一步无疑。

……

美育虽已列入教育方针，目前并未完全改

说服力的讲美育的文章，非常必要！至于在理论上，我以为：普及正确有益的丑丑观，既十分迫切需要；阐明“美育”不局限限于“艺术教育”，也是不宜忽视之事。不知您以为然否？

此外，我还想到：为便于开展某些工作，美育学会似宜设法与国家教委新成立的“艺术教育委员会”去挂上钩，取得一定联系更好！同时还可与一些“思想政治教育”组织发生些横向联系！

还有：有同志在会上提出要面向农村的意见，我以为很对。学会的工作，如何从“战略”方面贯彻其精神？值得大家很好地考虑，并想出办法来。专此即颂

安祺！

洪毅然 1986.12.23. 兰州
(按：洪毅然系西北师范学院美术系教授、美学家、全国美育研究会顾问、李范系北京师范大学哲学系副教授、全国美育研究会副会长)

贵州省惠水县有个布依族村寨叫小岩脚，过去是远近闻名的赌窝。村里至商家出走了恶习，打架、斗殴、偷盗、砍伐林木，有的甚至离家出走，浪迹江湖，村子里一片混乱。这里办起文化站后，一系列健康有益的文艺、宣传活动，把青年的兴趣吸引过来了。于是，文明代替了愚昧，已成无赌博、无偷盗、无酗酒闹事、无打架斗殴、无乱砍滥伐、无刑事犯罪的村寨(详见《望闻》《文“化”人》)。

“四无”、“五无”之类的报道，过去见得多了，难免有不实之处。这种“满打满算”的报道还是少一点好。不过，小岩脚的文化站给这个布依族的村寨带来了有益的文化活动，丰富了农村青年的精神生活，大致还是可信的。由此看来，文明“化”人，也确有道理！

培根说：“读书足以怡情，足以博采，足以长才……凡有所学，皆成性格。”文之所以能够“化”人，就在于它使人“怡情”、“成性”。特别是健康的文化活动，能使人明辨是非，区别善恶，从而“潜移默化”，选择、接受美和善的事物，抵制丑与恶的事物。茅盾早年写过一篇《改造》的小说。小说的男主角一心想把妻子“改造”成“三从四德”的旧式女人，唯恐妻子接受了新事物。于是，他将妻子“软禁”于书房里，以为这样便可将前进步意识的妻子“改造”过去。但哪里知道，妻子不仅没被他“改造”成他的“理想模式”，反而在阅读大量的书籍中被“改造”成一名追求进步的女士！文，确有牵行情缘，撼动心灵的特殊力量，确可“化”人。

着多么博大的胸怀和刚果的决断！可怜天下父母心！这都是发自硝烟战火中最崇高的心声，千千万万母爱的语言。王晋军同志——不但描写了战争的艰险、豪壮，他还十分注意捕捉战士心灵中的诗意美。是的，是前线勇士的血泪濡染了他的心灵，而后，他发出英烈们心灵的折光。

我很喜欢他对战场景物的描写：“棉花是南疆的骄傲。棉花是南疆的自豪。在硝烟烟火象飓风般扫过之后，这个亚热带世界姹紫嫣红的花朵大都落英凋谢了。只有挺拔苍美的木棉树擎着瑰丽斑斓的木棉花，象红红的火焰一样灿烂开放，耐久不衰。”……

这样的散文象火红的木棉一样，永远矗立在人们心中！(本文是作者为王晋军散文集《南疆木棉花》所作的序言)

21、武汉

（本文是作者为王晋军散文集《南疆木棉花》所作的序言）

圣野的儿童诗集

早在1947年圣野就出版了他的第一本诗集《啄木鸟》；40多年来，他为孩子们写了一万余首诗，最近少年儿童出版社出版的《雷公和啄木鸟》，就是从书中精选出的100多首代表作。圣野写诗，强调反映生活，要有时代特色；他的诗，崇尚朴实，不追求字面华丽，不刻意雕琢，而力求寻找美的形象，点染出诗的意境；他反对借诗的形式教训孩子，而主张用诗的力量感染儿童，给儿童以启迪。刘岩在书前的序言中，勾勒了圣野的为人和他的诗的风格。

(子羽)

苏联无产阶级作家高尔基在幼年时代，曾经有十多年光景与酒鬼、赌徒、妓女为伍。他之所以能自拔，就在于“化”了他。用他自己的话说就是：“我的全部优点都要归功于书籍。”在他的转变过程中，他看着同伴们花天酒地，有时也被引诱，想屈服于命运的安排，但他终于没有屈服，而是从心中向往敬佩书中的英雄。尽管环绕着他的是卑劣的人生、无聊的哀乐、虚伪的同情，但书本给他展示了一个完全不同的世界，使他周围的环境清静美丽，有了清醒的理解和明确的态度，加上他逐步掌握了无产阶级的世界观，在学习与实践中锻炼了自己，进而“化”成了一位伟大的作家。

这不是说“唯有读书高”呢？“以学自损”的人，古今皆有。这里的关键是理想——要把自己“化”成一个什么样的人。因此，“化”也要有实践、思索、磨练和选择，要择其善者而“化”之，其不善者则舍之。《宋史》里记载：南宋时期的著名哲学家、文学家吕伯恭，性情急躁，极易发怒于人。有一天，他无端地生了一位朋友的气。在这种情况下，他便硬着头皮去读书，读着，读着，书中“躬身自厚而薄责于人”的话，使他心中的怨气“涣然冰释”。尔后，逐渐“化”成了“心气和平，不立岩异”的气质。这是择其善者而“化”之的结果。

“能施卫国，文能安邦”。国家的现代化，要有高度觉悟、高度文明的现代人。开展健康的群众文化活动，是有效途径之一。建设社会主义精神文明，除了必须重视教育、科学之外，文化建设是忽视不得的。

常以唾沫自舔酸血
常放裤管遮掩乌青

莫非如今
唯有大自然
才见真切天性?
黄果树，今日难得相会
你的怒吼使我胆颤心惊
(《黄果树瀑布》艺术摄影选自《中国风光》)

与黄果树相会

黄亚洲

虹里有紫藤也有乌青

黄果树，我愧与你同姓
怒时常无泪
喜时常无韵



受累了，便咆哮
也不为眼泪流得不象样子而
难为情
极自然的天性

冲击前的一刹那
还躺在卵石上短唱低吟
吹几片花瓣
吹几根草茎
始终不去想世间诡诈
自然也是
极漂亮的天然性

唱吧孩儿般歌唱
怒吧孩儿般怒极
极自然的结果
极自然的起因
哭声震一道天然的彩虹

一块印章，或古或近，或典雅别致，都是一件精美的艺术品。跟诸家大、摸容欣赏，不但引起人的美感，且可寄托情怀。就当前的境况看，如果将一些自己喜爱的格言警句，如“自强不息”、“一鼓作气，再而衰，三而竭”之类刻成图章，印在纸上散于玻璃下，当可以激励自己不断进步。

有人说郑板桥的画、诗、书都号，号号三绝。其实，他刻的印章也很不错。“笔力古拙，逼近文何”，应称四绝才对。至于那方画印小块，看似平常，但经轻轻一盖，整幅画或字却活了起来，好的印章是起了点睛作用，古人印就是不行。

“八怪”、“二十年前旧板桥”，郑板桥的“难得糊涂”、“一竿烟雨”，印章也多也妙也。“昔邪居士”、“布衣雄世”、“一百一十二亩田富翁”、“心出家舍粥饭僧”等等，即如扬州，道出了他的坦率性格和爽直胸襟。唐伯虎的“江南第一风流才子”，有些自贬自辱，徐明善的“天下第一才子”，倒有些灰灰溜溜的样子。杨铁崖“湖山风月福人”、“魏叔子”、“乾坤一布衣”，也刻出他们放浪形骸的自画像。

谢逸



印与其人

谢逸



热烈祝贺

北京东风电视机厂“昆仑”牌
S471型18英寸彩色电视机
被评为

1986年“北京市达到国际先进水平的优质产品”

中国通广电子公司

中国广播电视产品质量跟踪中心

北京市百货大楼

北京市东风市场

北京市西单商场

北京市东四人民市场

北京市供销社合作工业品公司

北京新光电子电器公司

北京市东城区百货公司交电采购

供应站

北京市西城区百货公司交电采购

供应站

北京市昌平五金交电化工公司

北京市大兴五金交电化工公司

北京市房山五金交电化工公司

北京市通县五金交电化工公司

北京市顺义五金交电化工公司

北京市平谷五金交电化工公司

北京市门头沟五金交电化工公司

北京市延庆五金交电化工公司



可信可靠的机器

尽善尽美的服务

XEROX

施乐 3870

(1025)台式三纸盘·四通道
多功能复印机

上海复印机厂

- 五级冻淡调节
- 八档放大/缩小倍率
- 自诊装置
- 图像显示故障位置及指示操作



- 该机的保修、维修及消耗品供应由本厂给予保证

上海复印机厂暨施乐复印机维修总代理 上海市局门路436号 电话:772421 电报:5998